iMANGA
scanlations
I'LL MAKE YOU INTO AN OTAKU, SO MAKE ME INTO A RIAJUU!
おまえをオタクにしてやるから、俺をリア充にしてくれ！
imangascans.org
irchighway #imangascans

OMG!!
I screwed up!
THERE'S STILL AN HOUR TO GO BEFORE THE DATE I'M WAY TOO NERVOUS
MISO SOUP AND SAUCE
MY RESULTS ON LAST WEEK'S MID-TERMS WERE MISERABLE, TOO.
WHA
Naoki, what's wrong with you? You're dressed like some host!
BIG BRO IS IN SHOCK!!
Creepy!!
Eh!?

おまえをオタクにしてやるから、俺をリア充にしてくれ！

Omae wo OTAKU ni shiteyaru kara Ore wo RIAJU ni shite kure !

葵季むつみ
原作 村上潮
キャラクター原案 あなぽん
cOlin Murakami, Anapon

WHiCH WiNNiNG OUTFiT SHOULD I WEAR??

Pact 6:

コミックス1巻、早くも重版決定!!

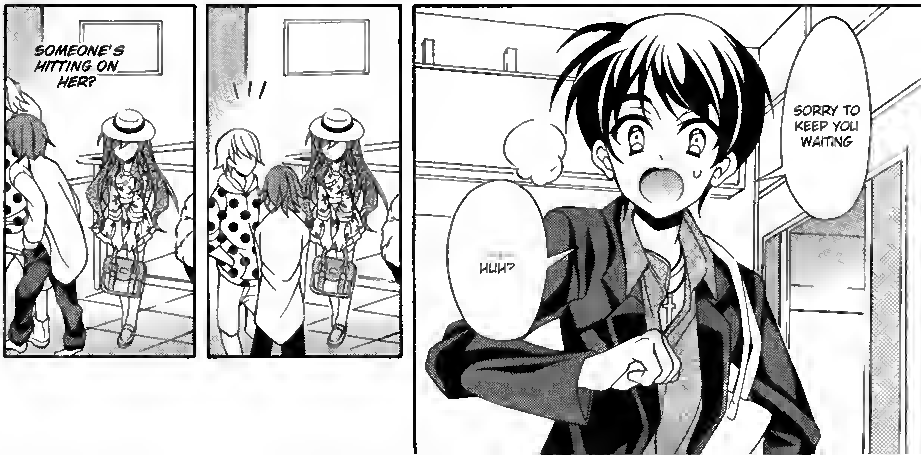
原作小説①～⑤巻と、
豪華プレゼントが当たる
合同キャンペーンも開催中!!
詳しくはコミックスの帯をチェック☆

Pact 7:
「But, at the very least...」

I don't want you to call me creepy!
You're annoying
THIS PISSES ME OFF! YOU'RE JUST NAOKI!
ARE YOU GOING TO KARAOKE WITH SOME GIRLS FROM SCHOOL!?
I'M RUNNING OUT OF TIME, SO I'M OFF!
I'M THE ORGANIZER TODAY
03
AH, NAOKI
Shit, I'll be late!
WHAT'S WITH THAT
REAL GIRLS
I'M SO GLAD. I'VE ALWAYS BEEN WORRIED THAT YOU COULDN'T TALK TO

ARE YOU GOING IN THOSE CLOTHES?
HUH
YEAH, OF COURSE!
WELL, I'M OFF
バターン
IT MIGHT BE OVERPROTECTIVE OF ME IF I GIVE FASHION ADVICE TO MY SON I GUESS
ふーっ
IT WILL BE REALLY CREEPY IF HE DEVELOPS A MOTHER COMPLEX

Ikebukuro, 12.50 pm


SOMEONE'S HITTING ON HER?
SORRY TO KEEP YOU WAITING
HUH?

Isn't it a little late to be realizing that!?
DON'T TELL ME THAT GUY WAS A PLAYBOY...?
05
THE OUTFIT SHE'S WEARING GIVES HER A DIFFERENT IMAGE FROM THE TIME AT AKIHABARA
Even though I ignored him, he kept on babbling non-stop.....
WAIT, THOSE CLOTHES OF YOURS...
IS THIS HER ACTUAL CASUAL WEAR?
I BOUGHT THE WHOLE SET AT THE SHOP FROM THE MAGAZINE.
CAN YOU TELL !?
He was really creepy!!

And on top of that, uwah!!
Of all things, pointed shoes!?

EHH.....!
Totally unbelievable!!
Why are you going with the big bro style!?
With your plain looks and unkempt hair, it doesn't suit you at all.

YOU'RE A TOTAL WRECK!!

06

TO TOP IT OFF, YOU'RE AIMING FOR HASEGAWA-SAN, RIGHT!?
A GIRL OF THE NEAT AND CLEAN TYPE...

SE-RIOUSLY ...?
IS THIS OUTFIT REALLY SO HORRIBLE ...!?

A TYPE THAT DISLIKES THE BIG BRO STYLE, YOU KNOW!?
ちゅどーん
S-SORRY KOIGASAKI
IF YOU SAY ANY MORE
I'D BE TOTALLY INCAPACITATED RIGHT AT THE START
AH... S-SORRY
07
I'M TOO ASHAMED OF MY TRIUMPHANT FACE THAT I HAD HAD UP TILL NOW
IT'S LIKE IT HAS ALREADY BECOME A PART OF MY BLACK HISTORY..
WITHOUT THINKING, I'VE MADE TOO MUCH OF A DIG AT YOU
RATHER
WELL..

LET'S BOTH
...
WORK HARD TODAY!
EH?

EFFORT...
PUT IN QUITE A BIT OF EFFORT FOR TODAY, HAVEN'T YOU?
YOU'VE ALSO
EVEN THOUGH YOU WENT ABOUT IT THE WRONG WAY,
AH
I CAN'T BE DOWN BEFORE THE FIGHT!!
THAT'S RIGHT
45
I DITCHED STUDYING FOR THE MID-TERMS AND WORKED HARD ALL FOR THE SAKE OF TODAY!
39

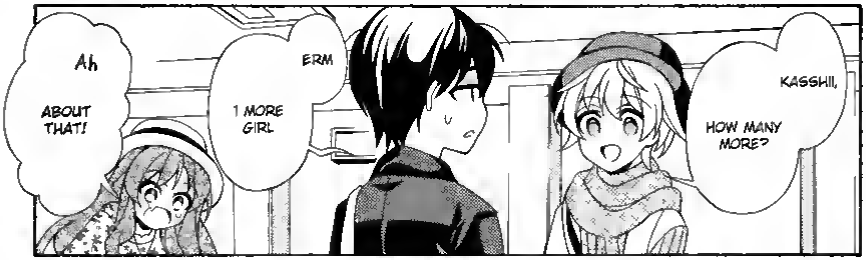
SORRY TO KEEP YOU GUYS WAITING
Oh SUZUKI!
YOU ARE KOIGASAKI-SAN... RIGHT? I KNOW YOU! YOU'RE REALLY FAMOUS!
I'LL BE IN YOUR CARE TODAY!!
HEYAS!!
NICE TO MEET
Ah THIS IS MY CLASS-MATE,
HIROSE
LIKE I THOUGHT, ONLY SUZUKI IS CLUELESS. KOIGASAKI IS FAMOUS AFTER ALL
SAME HERE... NICE TO MEET YOU
Stiffen
AND DID HIROSE JUST IGNORE ME?
AH

HASEGAWA-SAN
たっ
!!
I'M SORRY
FOR BEING LATE...
Hahh...
WOW...
SHE'S 100 TIMES CUTER IN HER CASUAL CLOTHES THAN WHAT I IMAGINED!!
NO PROBLEM!
NO.. NO PROB
WE JUST GOT HERE, TOO
WHA!?

HOW DARE HE GRAB HASEGAWA'S HAND!
HIROSE!! HOW FLIP-PANT!
Uwaaaahhhhhh

NICE TO MEET YOU
OH? HASEGA-WA-SAN, YOU ARE FAMOUS, TOO

I CAN'T LET MY EYES OFF HIM!!
LIKE HIS APPEARANCE SUGGESTS, HE'S A GLIB TALKER


Ah
ABOUT THAT!
ERM
1 MORE GIRL
KASSHII,
HOW MANY MORE?

WELL,
SHE'S FROM OUR CLASS, TOO
MOMO!

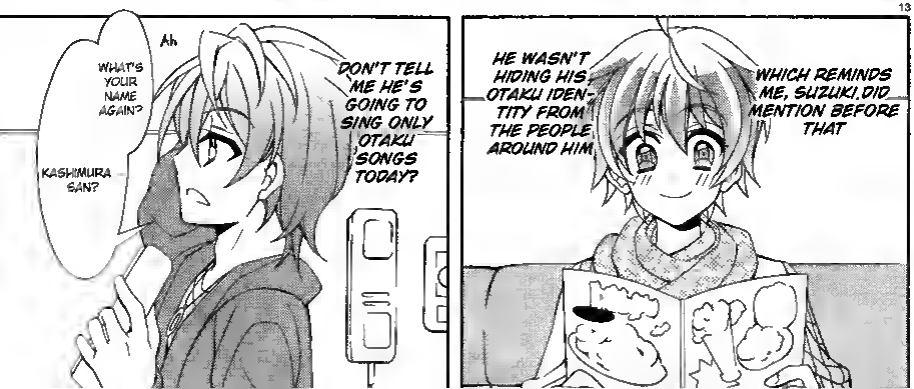
THERE'S
ONE MORE GIRL JOIN-ING US TODAY
EH

INDEED, KOIGASAKI, SASAGAWA, AND AMEMIYA...

THE THREE OF THEM ARE ALWAYS TOGETHER, BUT I'VE NEVER REALLY TALKED TO THEM BEFORE

Signboard Karaoke

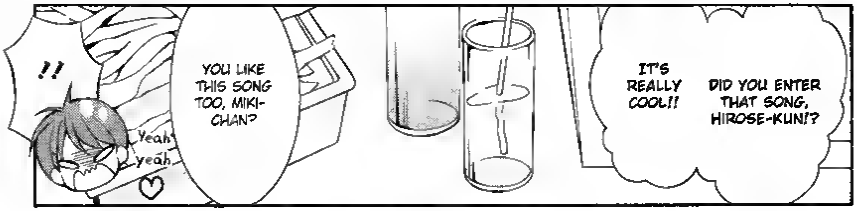
KASSHII, HAVE YOU LISTENED TO ANY SONGS LATELY?
TO BE FRANK, JUST FOR TODAY,
I MEMORIZED QUITE A NUMBER OF JPOP SONGS!
SERI-OUSLY!!
AH, YEAH!
AWESOME! I DON'T KNOW A THING ABOUT THEM


WHICH REMINDS ME, SUZUKI, DID I MENTION BEFORE THAT
HE WASN'T HIDING HIS OTAKU IDENTITY FROM THE PEOPLE AROUND HIM.
Ah
WHAT'S YOUR NAME AGAIN?
KASHIMURA SAN?
DON'T TELL ME HE'S GOING TO SING ONLY OTAKU SONGS TODAY?

HEHH
HIROSE CAN'T EVEN REMEMBER MY NAME
RATHER
YUP YUP WHAT WOULD YOU LIKE TO DRINK?
EH?
ME?
WELL... I'LL HAVE A COLA
EVEN WHEN I'M THE ORGANIZER.....
IS HE ORDERING DRINKS FOR EVERYONE!?
DON'T TELL ME!!

HIROSE-KUN ORDERED FOR ME EARLIER
YEAH
HAVE YOU ORDERED YOUR DRINK ALREADY?
I COULDN'T EVEN PAY SUCH CONSIDERATION...
ERM.
HASEGAWA-SAN

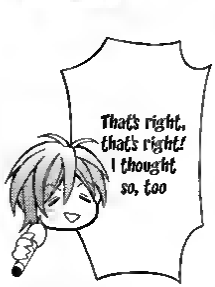
AH, THE NEXT SONG IS STARTING
All right, my turn ♪


!!
YOU LIKE THIS SONG TOO, MIKI-CHAN?
Yeah, yeah
IT'S REALLY COOL!!
DID YOU ENTER THAT SONG, HIROSE-KUN!?

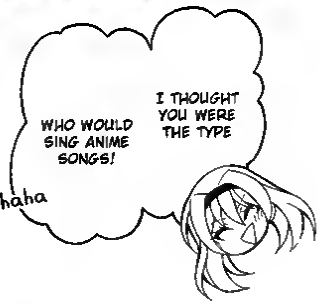
I'm really surprised!!
Eh
Kashiwada, you're singing this!?
トキッ
YE-YEAH

YOU DID IT AGAIN, HIROSE!!
Pi

EVEN THOUGH AMONG ALL THE SONGS I PRACTICED,
I WAS MOST CONFIDENT WITH THIS ONE
ぐっ
ぴっ


That's right, that's right! I thought so, too

……


I THOUGHT YOU WERE THE TYPE
WHO WOULD SING ANIME SONGS!
Hahaha

MOMO WANTS TO SING AKB!
ACCOMPANY IT WITH THE DANCE LIKE ALWAYS!
ERH
I...

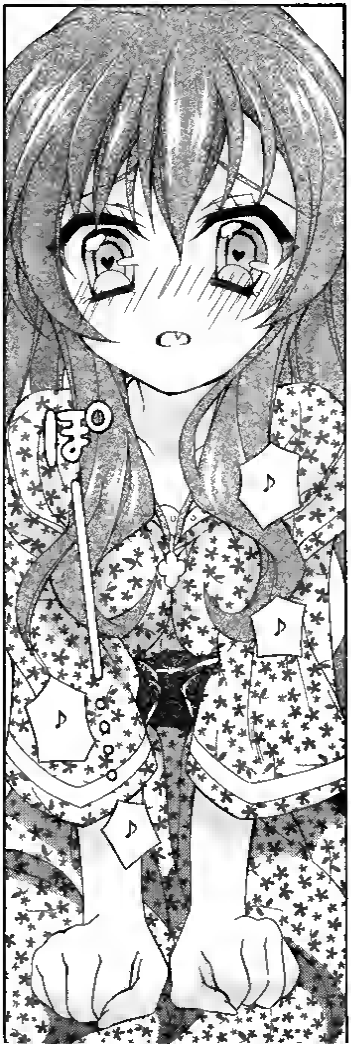
OH?
I REALLY WANT TO HEAR YOU SING, KOIGASAKI-CHAN!!
Ehh
HIRO
I'LL PASS TODAY
MY THROAT ISN'T IN THE BEST OF SHAPE....
Haha

16

DON'T TELL ME...
AH

AN ULTRA POPULAR VOCALOID SONG!?
ISN'T THIS SONG...
WHO'S NEXT?
I DON'T KNOW THIS SONG

Ehhhh,
SUZUKI-KUN, YOU'RE REALLY GOOD!
Really cool!!



IT'S MINE
IT'S REALLY HIS!!

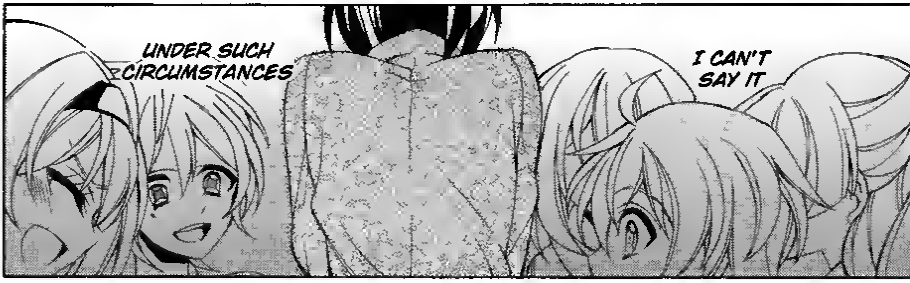
WHAT A HERO... THIS GUY IS
EVEN THOUGH HE ISN'T HIDING HIS OTAKU IDENTITY,

IT'S QUITE SOMETHING TO SING AN OTAKU SONG
IN A PLACE THAT'S FILLED WITH RIAJU

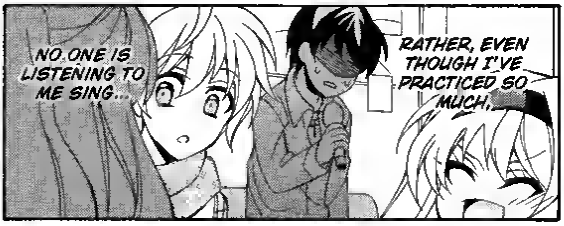
It's a nice song
WHOSE SONG IS THIS?
ERH. IT'S REALLY HARD TO EXPLAIN

AH... YEAH
I KNOW THIS SONG. IN FACT, I LOVE IT, BUT

はい
EH!?
THIS SONG, RIGHT!?
KASSHII, YOU KNOW
Ah

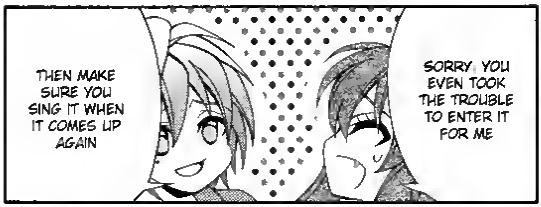

UNDER SUCH CIRCUMSTANCES
I CAN'T SAY IT

Ehh

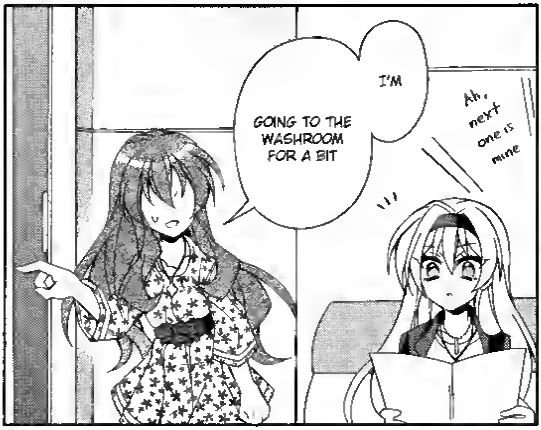

NO ONE IS LISTENING TO ME SING...
RATHER, EVEN THOUGH I'VE PRACTICED SO MUCH,...

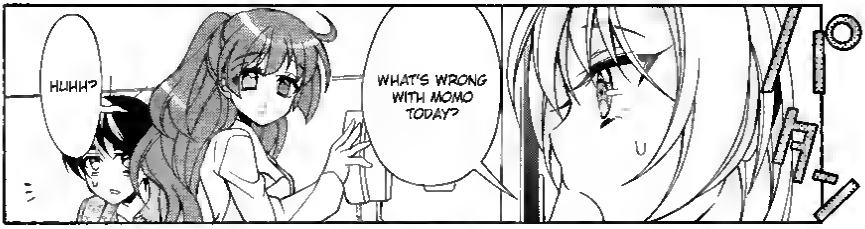
I ALREADY FEEL LIKE GOING BACK
AAH...

C'MON,
STAND UP, STAND UP!
Ame
I DID IT FOR YOU!
SINCE MOMO HASN'T ENTERED ANYTHING,
Sasa
THIS SONG ..?
戻る
Pi
Stop the song
Ehh
.....
DO THE ACCOM-PANYING DANCE AS WELL, OK?
UGH
I'LL FINALLY GET TO HEAR MOMO-CHAN
19
Ah
...AH
I
HEY, MOMO?
WHY DID YOU CANCEL IT!?


SORRY. YOU EVEN TOOK THE TROUBLE TO ENTER IT FOR ME
THEN MAKE SURE YOU SING IT WHEN IT COMES UP AGAIN

I MADE A MISTAKE
AND PRESSED THE WRONG KEY BY ACCIDENT


I'M GOING TO THE WASHROOM FOR A BIT
Ah, next one is mine


HUHH?
WHAT'S WRONG WITH MOMO TODAY?

MAYBE SHE'S HAVING A STOMACH ACHE?
EH
.....

KOIGASAKI... ARE YOU ALL RIGHT?
OF COURSE I'M NOT ALL RIGHT
That Hirose guy keeps getting close
AND I COULDN'T EVEN SAY A THING TO... SUZUKI-KUN
WHY ARE YOU HERE...?
.....
I REALLY CAN'T DEAL WITH
SMOOTH GUYS LIKE HIM
I NEVER REALIZED THAT
...KOIGASAKI HAD ALREADY REACHED HER LIMITS

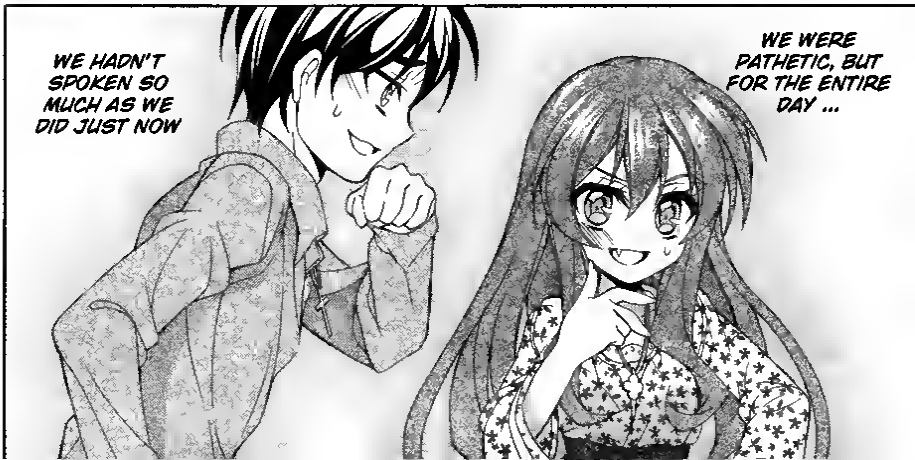
I WAS SO PREOCCUPIED WITH MY OWN PROBLEMS
THAT I DIDN'T EVEN NOTICE KOIGASAKI'S DISCOMFORT
COME TO THINK OF IT,
AFTER EVERYONE STARTED MINGLING TOGETHER,
I COULD HARDLY HEAR KOIGASAKI'S VOICE
... RATHER

AMONG THE MEMBERS OF THE GROUP,
THE ONLY ONES WHO COULDN'T SEEM TO JOIN IN ANY OF THE CONVERSATIONS
WERE ME AND KOIGASAKI...

HOW ABOUT YOU?
DID YOU MANAGE TO TALK TO HASEGAWA-SAN
HA-SE-GA-WA

WHAT ABOUT YOU? DID YOU TALK TO SUZUKI!?
YOU JUST KEPT QUIET AND LISTENED TO THEM SING!
CRAP... I WAS SO STIFLED IN THAT ROOM THAT I HAD MOMENTARILY ...
FORGOT-TEN ABOUT HASEGAWA
HUUH!?
What's with that?
You're horrible!!
HASEGAWA!!
HUUH!?
I'M DIFFERENT FROM YOU.
I WAS LOOKING AT SUZUKI-KUN ALL THE TIME!
MAYBE IT'S BECAUSE WE DIDN'T GET TO TALK
AND I FORGOT ABOUT HER EXISTENCE ...
NO WAY
Shut up!
YOU, ON THE OTHER HAND, DON'T EVEN KNOW
WHERE HASEGAWA-SAN WAS SITTING, RIGHT!?
NO WAY THAT COULD HAPPEN!

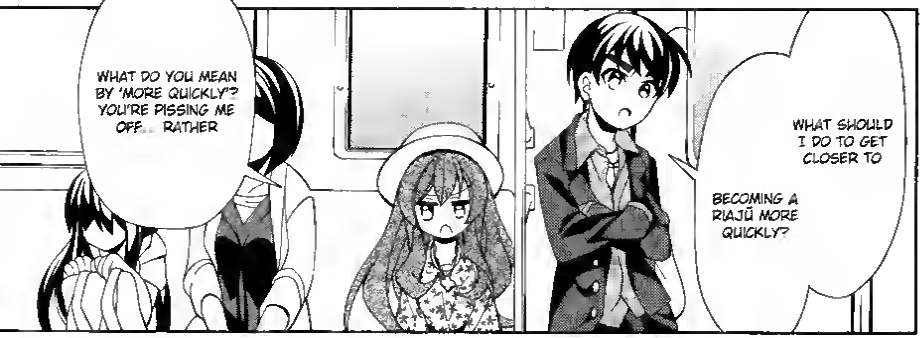
Puh
Kuku
WE WERE SO EXCITED ABOUT TODAY
— AND YET
Puh
WHAT ARE WE DOING .....?
THIS IS SO DUMB
Haha
... YEAH


WE HADN'T SPOKEN SO MUCH AS WE DID JUST NOW
WE WERE PATHETIC, BUT FOR THE ENTIRE DAY ...

ALL RIGHT
LET'S CALL IT A DAY!
HA!
SEGAWA-SAN
LET'S HANG OUT AGAIN
IT WAS TOO LATE TO REGRET HAVING HIROSE STEAL THE ORGANIZER'S GLORY
SURE
I'M SORRY... ABOUT TODAY
EH?
WHILE I THOUGHT IT WAS BETTER
I WASN'T RE...LLY SURE HOW TO GO ABOUT IT...
TO GIVE SOME FORM OF AN APOLOGY,
MORE IMPORTANTLY
Ingie

TH...
BUT, AT THE VERY LEAST
THANKS
FOR COMING TODAY!!

JUST A FAINT SMILE FOR AN INSTANT
EVEN THOUGH IT WAS
HASEGAWA
SMILED
WITHOUT A DOUBT,
DID SMILE AT ME!!
THAT HASE-GAWA,
IT WAS
Yamanote Line for Uen
SINCE THE FIRST DAY OF SCHOOL
THAT SMILE OF HERS THAT I'VE BEEN YEARNING TO SEE
ガタン ガタン
HEY

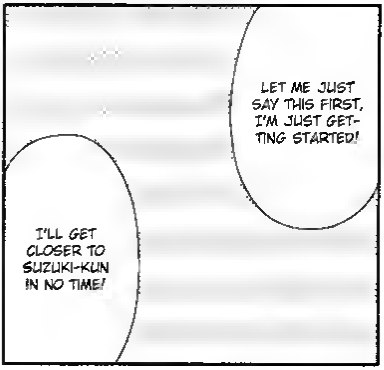

WHAT SHOULD I DO TO GET CLOSER TO BECOMING A RIAJŪ MORE QUICKLY?
WHAT DO YOU MEAN BY 'MORE QUICKLY'? YOU'RE PISSING ME OFF... RATHER

AFTER ALL THAT HAPPENED TODAY,
YOU'RE STILL PRETTY OPTIMISTIC
IT DOESN'T SOUND LIKE YOU
WHAT KIND OF IMPRESSION DO YOU HAVE OF ME...?
Well, whatever

NOW THAT... I HAVE CLEARED ONE OF MY GOALS,
IT'S TIME TO WORK TOWARDS THE NEXT GOAL
HUUH!?
WHAT, WHAT!?
WHAT HAPPENED BETWEEN YOU AND HASEGAWA-SAN AFTER THAT!?
IT'S NOTHING SIGNIFICANT, REALLY...

FUHNN

IT MIGHT BE SIGNIFICANT
NO.


I'LL GET CLOSER TO SUZUKI-KUN IN NO TIME!
LET ME JUST SAY THIS FIRST, I'M JUST GETTING STARTED!

...WELL, ISN'T THAT GOOD?
IT SOUNDS REALLY CREEPY WHEN I DON'T GET IT, BUT

WHAT SHOULD I BE DOING, EXACTLY!?
ERM, LIKE I WAS JUST ASKING,
THOSE CRAPPY LOOKS OF YOURS!
YOU SHOULD FIRST DO SOMETHING ABOUT
次号につづく! 2月号 12月27日(木)発売!!
WITH EVEN STRONGER EMOTIONS